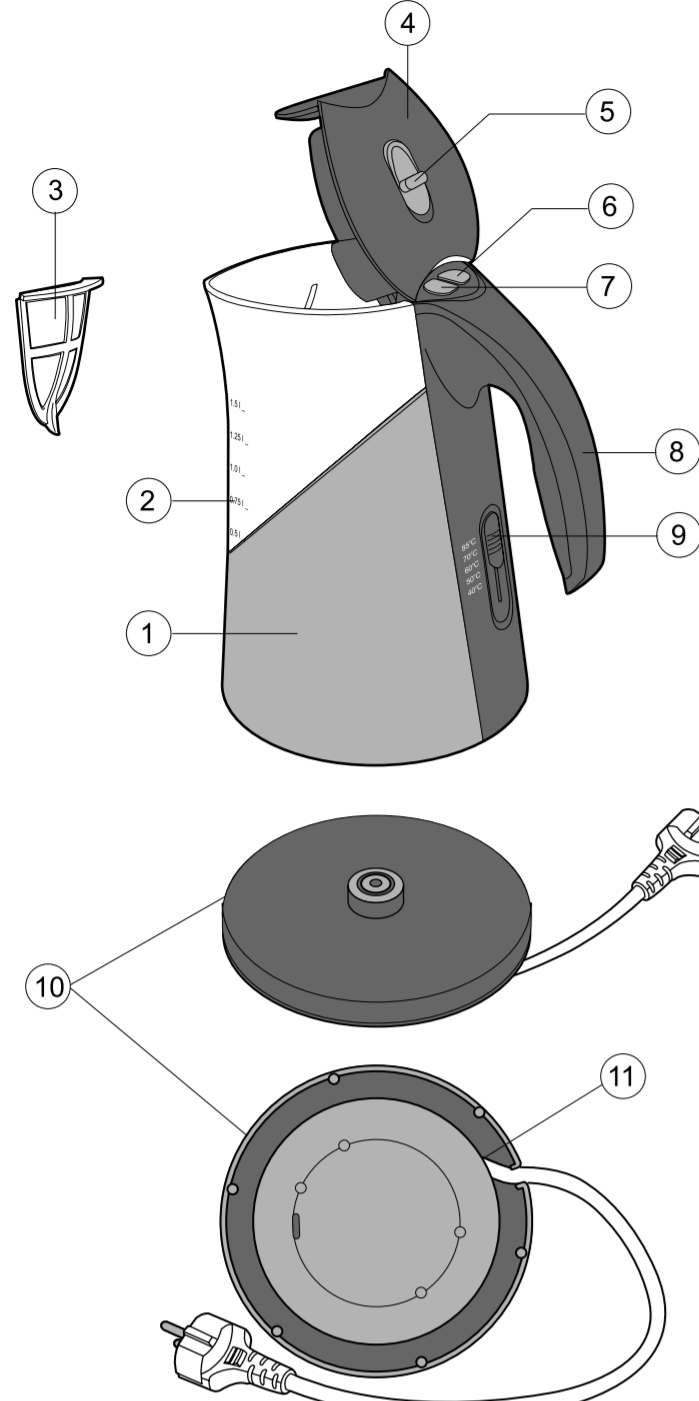


ENGLISH



Kettle

Description

- Kettle housing
- Water level scale
- Filter
- Lid
- Lid opening button
- Switching ON/OFF button (On/Off)
- Button for switching on/off water temperature keeping mode (Keep warm)
- Handle
- Water heating control
- Base
- Place for winding power cord

Important safety instructions

- Read these instructions carefully before using electric kettle.
- Make sure appliance operating voltage meets power supply line voltage at your house.
- Power cord is equipped with "euro-plug"; insert it into socket with reliable grounding contact.
- In order to avoid risk of fire do not use adapters for connecting the appliance to wall outlet.
- Do not touch the kettle on without water.
- Use the kettle only for boiling water. It is forbidden to heat or boil any other liquids.
- Watch water level is always minimal mark and below maximal mark.
- Install kettle on level and firm surface.
- Do not use this appliance near heat sources and open flame.
- Use only the base included into delivery set.
- You can adjust length of power cord by winding it around the base.
- Do not allow power cord hanging over table edge, and also take care it is not touching heated surfaces.
- Do not open the lid during water heating.
- Be careful during water heating in order to avoid hot steam burns.
- Do not touch hot surfaces of the kettle, hold it only by handle.
- Be careful while carrying the kettle full of boiled water.
- It is forbidden to detach operating kettle from the base. In case of such necessity first switch the kettle off by pressing ON/OFF button and only then take the kettle from the base.
- In order to avoid electric shock do not immerse this appliance into water or any other liquids.
- Disconnect the appliance from wall outlet when not in use and before cleaning.
- Do not put the kettle into dishwasher.
- Before putting the appliance for long storage disconnect it from wall outlet and let it cool down.
- Examine power cord and plug periodically. Do not use the kettle in case of any housing or power cord damages.
- It is forbidden to repair the appliance on your own. In case of malfunction apply to authorized service center for repair.
- Electric kettle is intended for household purposes only.
- Special attention is required in case the appliance is used by children or invalids.
- Store the appliance at places inaccessible by children.
- Do not allow children using this appliance as a toy.

Keep these instructions

Before using first time

- Unpack the kettle.
- Make sure operating voltage of the kettle meets supply line voltage.
- Insert power cord plug into wall outlet.
- Open kettle lid (4) by pressing button (5).
- Fill kettle with water up to maximal mark, close the lid, place kettle on the base, at that long sound signal is sounded and kettle reservoir backlight is switched on.
- Turn on the kettle by pressing button (6) (On/Off), at that you hear short sound signal and kettle reservoir backlight (blue colored) is switched on. During water heating process the color of backlight is changed, when water is boiled it turns red, short sound signals are played, and kettle is switched off automatically. Pour water out and repeat water boiling procedure two times.

Using Kettle

- Connect appliance to wall outlet.
- Before filling kettle with water: detach kettle from its base in order, open the lid (4) by pressing button (5), pour in some water watching water level indicating scale (2). Close the lid (4).
- Install full kettle at the base in convenient direction (the base enables rotating the appliance 360° around).
- At that level installation on the base long sound signal is played and kettle reservoir backlight is switched on. Backlight color is changed according to the next sequences: blue – green – cyan – dark blue – purple – red.

- Press button (6) (On/Off), at that you hear short sound signal and kettle reservoir backlight (blue colored) is switched on.
- During the heating process color of the backlight is changing in the next sequence: blue – purple (heating) – red (boiling).
- When water starts boiling you can hear short sound signals, and kettle is switched off automatically.
- In boiling mode you can switch off the kettle on your own by pressing button (6) (On/Off) again.
- Make sure the kettle is switched off before detaching it from the base.
- Wait 15-30 seconds after switching off the kettle. Afterwards you can switch it on again to boil water.

Function of keeping water temperature (keep warm)

- Function of keeping water temperature enables to preserve the given water temperature in the kettle.
- Set water temperature you need by control (9).
- Press button (7) (Keep warm), at that water heating process up to the given temperature is started, afterwards water temperature in the kettle is kept at the given level.
- On pressing buttons (6) (On/Off) and (7) (Keep warm) simultaneously water in the kettle is boiled first, and short sound signals are played at that; afterwards kettle is switched to the mode of keeping given water temperature set by control (9).
- In water temperature keeping mode inner backlight color depends upon preset water temperature:

Temperature, °C	Color
40	Green
50	Cyan
60	Blue
70	Purple
85	Red

- Press button (7) once more to switch off function of keeping water temperature.

Cleaning Filter

- Switch off the kettle, detach it from the base, pour water out and leave the kettle for cooling down.
- Open the lid (4) by pressing button (5).
- Put kettle in front of you, hold the upper part of filter (3), pull it upwards and take the filter out.
- It is recommended to wash filter under water jet and push it slightly.
- Install filter (3) into its place by pressing on the upper part of filter to fasten it into position.

Cleaning and maintenance

- Disconnect the appliance from the wall outlet before cleaning, pour water out and leave the kettle for cooling down.
- Wipe outer surface of the kettle by damp cloth. Use soft cleansers to remove dirt. Do not use metal brushes and abrasive cleansers.
- Do not immerse kettle and base into water or any other liquids.
- Do not put kettle into dishwasher.

Removal scale

- Scale collected on inner surfaces of the kettle influences the taste of water, and also affects heat exchange between water and heating spiral negatively, thus causing spiral overheating and eternal damage.
- In order to remove scale, fill your kettle up to maximal level with water mixed up with vinegar in proportion 2:1. Boil the liquid and leave it for whole night. In the morning pour liquid out, fill the kettle with clean water up to the maximal level, boil water and pour it out again.
- You can use special scale removing agents intended for electric kettles.

Technical Specifications

Supply voltage: 220-240 V ~ 50 Hz
Maximal power: 2200 W
Maximal water capacity: 1,5 L

The manufacturer reserves the right to change the device's characteristics without prior notice.

Service life of the unit is not less than 3 years

GUARANTEE

Details regarding guarantee conditions can be obtained from the dealer from whom the appliance was purchased. The bill of sale or receipt must be produced when making any claim under the terms of this guarantee.

This product conforms to the EMC-Requirements as laid down by the Council Directive 89/336/EEC and to the Low Voltage Regulation (73/23 EEC)

DEUTSCH

WASSERKUCHER

BESCHREIBUNG

- Wasserkocherkäse
- Wasserstandskala
- Filter
- Deckel
- Taste zur Öffnung des Deckels
- Ein-/Auswahlknopf (On/Off)
- An-/Auswahlknopf zur Wassertemperaturunterstützung (Keep warm)
- Griff
- Wassererhitzungstaste
- Unterstützer
- Kabelaufwicklungsstelle

WICHTIGE VORSICHTSMASSNAHMEN

- Vor der Inbetriebnahme des elektrischen Wasserkochers lesen Sie diese Betriebsanleitung aufmerksam durch.
- Vergewissern Sie sich, dass die Gerätspannung mit der Netzspannung in Ihrem Haus übereinstimmt.
- Das Netzkabel ist mit einem „Eurostecker“ versehen; stecken Sie ihn in die Steckdose, die gut geerdet ist.
- Um Brandstiftungsgefahr zu vermeiden, benutzen Sie keine Verlängerungskabel, wenn Sie das Gerät an eine elektrische Steckdose anschließen.
- Schalten Sie den Wasserkocher nicht ohne Wasser an.
- Benutzen Sie den Wasserkocher nur zum Aufkochen von Wasser! Es wird nicht gestattet, andere Flüssigkeiten im Wasserkocher zum Kochen zu bringen.
- Achten Sie darauf, dass der Wasserstand im Wasserkocher nicht unter dem Minimalzeichen ansteigt über dem Maximalzeichen steht.
- Stellen Sie den Wasserkocher auf eine gerade und sichere Ebene auf.
- Benutzen Sie das Gerät nicht in unmittelbarer Nähe von Wasserquellen oder offenem Feuer.
- Benutzen Sie nur den Untersetzter, der mit dem Gerät mitgeliefert wurde.
- Sie können die Länge des Netzkabels bestimmen, indem Sie es um den Untersetzter aufwickeln.
- Lassen Sie nicht zu, dass das elektrische Kabel vom Tischrand hängt, achten Sie darauf, dass es keine heißen Oberflächen berührt.
- Öffnen Sie den Deckel nicht während des Kochvorgangs.
- Seien Sie vorsichtig, damit Sie keine Brandwunden durch den austretenden Dampf bekommen.
- Berühren Sie keine heißen Oberflächen des Wasserkochers. Greifen Sie das Gerät nur am Griff!
- Seien Sie vorsichtig beim Transport des mit kochendem Wasser vollen Wasserkochers.
- Es ist nicht gestattet, den laufenden Wasserkocher von seinem Untersetzter abzunehmen.
- Falls so ein Bedarf besteht, den Wasserkocher abzunehmen, schalten Sie ihn mit der Schaltaste ab und nehmen Sie ihn vom Untersetzter ab.
- Um Stromschlag zu vermeiden, tauchen Sie nicht in Wasser oder in Flüssigkeiten ein.
- Schalten Sie das Gerät vom Netz ab, wenn Sie es nicht betreiben oder vor der Reinigung.
- Stellen Sie den Wasserkocher nicht in den Geschirrspüler.
- Bevor Sie das Gerät zur langfristigen Aufbewahrung wegräumen, schalten Sie es vom Netz ab, gießen Sie das Wasser ab und lassen Sie das Gerät abkühlen.
- Überprüfen Sie regelmäßig das Kabel und seinen Stecker. Benutzen Sie den Wasserkocher nicht, falls Sie irgendwelche Schäden am Gehäuse oder am Netzstecker feststellen können.
- Es wird nicht gestattet, dass Sie das Gerät selbstständig reparieren. Wenn Sie irgendwelche Störungen feststellen können, wenden Sie sich an ein autorisiertes Servicezentrum.
- Der elektrische Wasserkocher ist nur für Hausgebrauch bestimmt.
- Seien Sie besonders aufmerksam, wenn das Gerät von Kindern oder behinderten Personen benutzt werden wird.
- Lagern Sie das Gerät an den Stellen, die für Kinder unzugänglich sind.
- Lassen Sie Kinder nicht mit dem Gerät spielen.

BEWAHREN SIE DIESE BETRIEBSANLEITUNG AUF!

Vor der Inbetriebnahme

- Packen Sie den Wasserkocher aus.
- Vergewissern Sie sich, dass die Betriebsspannung des Geräts mit der Spannung im Netz übereinstimmt.
- Stecken Sie den Stecker des Netzkabels in die Steckdose.
- Öffnen Sie den Deckel des Wasserkochers (4), indem Sie die Taste (5) drücken.
- Befüllen Sie den Wasserkocher mit Wasser bis zum Maximalzeichen, schließen Sie den Deckel, stellen Sie den Wasserkocher auf den Untersetzter. Dabei erklingt ein langes Tonsignal und die Innenbeleuchtung des Wasserkochers geht an.
- Schalten Sie den Wasserkocher mit der Taste (6) (On/Off) an, dabei hören Sie ein kurzes Tonsignal und die Innenbeleuchtung im Wasserbehälter des Geräts (in Blau) geht an. Die Beleuchtung ändert sich zum Wärmegrad des Wassers. Wenn das Wasser aufkocht, schaltet die rote Beleuchtung an, erklingt kurze Tonsignale. Der Wasserkocher schaltet automatisch ab. Gießen Sie das Wasser ab und wiederholen Sie den Kochvorgang noch ein Paar Mal.

Technical Eigenschaften

Netzspannung: 220-240 V ~ 50 Hz
Maximale Leistung: 2200 W
Maximales Fassungsvermögen: 1,5 l

Der Produzent behält sich das Recht vor, die Charakteristiken der Geräte ohne Vorankündigung zu ändern.

Benutzungsdauer der Teekanne nicht weniger als 3 Jahre

Gewährleistung

Ausführliche Bedingungen der Gewährleistung kann man beim Dealer, der diese Geräte verkauft hat, bekommen. Bei beliebiger Anspruchserhebung soll man während der Laufzeit der vorliegenden Gewährleistung den Check oder die Quittung über den Ankauf vorlegen.

Das vorliegende Produkt entspricht den Anforderungen der elektromagnetischen Verträglichkeit, die in 89/336/EEG-Richtlinie des Rates und in 73/23/EEG über die Niederspannungsgeräte vorgesehen sind.

- tersetzer erklingt ein langes Tonsignal und die Innenbeleuchtung des Wasserkochers schaltet sich an. Der Farbenwechsel der Innenbeleuchtung erfolgt in folgender Reihenfolge: Blau – Grün – Türkis – Dunkelblau – Violett – Rot.
- Drücken Sie auf die Taste (6) (On/Off), dabei hören Sie ein kurzes Tonsignal, die Innenbeleuchtung des Wasserkochers (in Blau) leuchtet lezt.
- Bei der Erhitzung des Wassers wechseln sich die Farben der Innenbeleuchtung des Wasserkochers: Blau – Violett (Erhitzung) – Rot (Siedepunkt).
- Wenn das Wasser aufkocht, hören Sie kurze Tonsignale, der Wasserkocher schaltet automatisch ab.
- Während des Kochvorgangs können Sie selbst den Wasserkocher abschalten, indem Sie die Taste (6) (On/Off) erneut drücken.
- Wenn Sie den Wasserkocher vom Untersetzter abnehmen, vergewissern Sie sich, dass er abgeschaltet ist.
- Wenn der Wasserkocher abgeschaltet hat, warten Sie 15-30 Sekunden ab, danach können Sie ihn erneut zum Wasserkochen anschalten.

Temperaturunterstützungsfunktion im Wasserkocher

- Die Funktion der Unterstützung der Wassertemperatur erlaubt, die Temperatur des Wassers zu erhalten.
- Mit dem Regler (9) stellen Sie den gewünschten Temperaturgrad ein.
- Drücken Sie die Taste (7) (Keep warm), dabei erfolgt die Erhitzung des Wassers bis zum eingegebenen Grad. Danach wird diese Wassertemperatur durch diese Funktion unterstützt.
- Wenn Sie gleichzeitig die Tasten (6) (On/Off) und (7) (Keep warm) drücken, kocht das Wasser im Wasserkocher zuerst auf, danach erklingt ein kurzes Tonsignal und die Wasserkocher schaltet zur Betriebsstufe der Temperaturerhaltung am vom Regler (9) eingegebenen Grad um.
- In dieser Betriebsstufe hängt die Innenbeleuchtung von den eingestellten Temperaturgrad des Wassers ab:

Temperatur, °C	Farbe
40	Grün
50	Türkis
60	Dunkelblau
70	Violett
85	Rot

Filterreinigung

- Öffnen Sie den Filter herausnehmen, schalten Sie den Wasserkocher ab, nehmen Sie ihn vom Untersetzter, gießen Sie das Wasser ab und lassen Sie ihn abkühlen.
- Öffnen Sie den Deckel (4), indem Sie die Taste (5) drücken.
- Stellen Sie den Wasserkocher vor sich, nehmen Sie den Filter (3) am oberen Teil und ziehen Sie ihn in der Richtung nach oben heraus.
- Es wird empfohlen, den Filter unter dem Wasserstrahl abzuspülen und ihn mit der Bürste leicht reinigen.
- Setzen Sie den Filter (3) an seine Stelle wieder auf, indem Sie auf den oberen Filterteil zum Einrasten drücken.

Reinigung und Pflege

- Vor der Reinigung schalten Sie das Gerät vom Netz ab, gießen Sie das Wasser ab und lassen Sie das Gerät abkühlen.
- Wischen Sie die Oberfläche des Wasserkocher mit einem weichen Tuch ab. Um Verschmutzungen zu beseitigen, benutzen Sie sanfte Reinigungsmittel, aber keine Metallbürsten und Scheuermittel.
- Tauchen Sie den Wasserkocher und den Untersetzter nie ins Wasser oder andere Flüssigkeiten ein.
- Stellen Sie den Wasserkocher nie in den Geschirrspüler.

Entkalkung

- Der Kalk, der sich im Inneren des Wasserkochers bildet, beeinflusst die Geschmacksqualität des Wassers, sowie stört den Wärmeaustausch zwischen dem Wasser und dem Heizelement, was seinerseits zur Überhitzung und schnellerem Ausfall des Geräts führen kann.
- Um den Kalk zu beseitigen, befüllen Sie den Wasserkocher bis zum Maximalzeichen mit Wasser mit Essig im Verhältnis 2:1. Lassen Sie die Mischung aufkochen und belassen Sie alles für eine Nacht. Am Morgen gießen Sie die Flüssigkeit ab, befüllen Sie den Wasserkocher mit Wasser bis zum Maximalzeichen, lassen Sie das Wasser aufkochen und gießen Sie das Wasser danach ab.
- Um den Kalk zu entfernen, können Sie spezielle Mittel für Wasserkocher benutzen.

SO ERHALTEN SIE DIESE ANLEITUNG ALS QUALITÄTSSICHERUNG

BEWAHREN SIE DIESE BETRIEBSANLEITUNG AUF!

Vor der Inbetriebnahme

- Packen Sie den Wasserkocher aus.
- Vergewissern Sie sich, dass die Betriebsspannung des Geräts mit der Spannung im Netz übereinstimmt.
- Stecken Sie den Stecker des Netzkabels in die Steckdose.
- Öffnen Sie den Deckel des Wasserkochers (4), indem Sie die Taste (5) drücken.
- Befüllen Sie den Wasserkocher mit Wasser bis zum Maximalzeichen, schließen Sie den Deckel, stellen Sie den Wasserkocher auf den Untersetzter. Dabei erklingt ein langes Tonsignal und die Innenbeleuchtung des Wasserkochers geht an.
- Schalten Sie den Wasserkocher mit der Taste (6) (On/Off) an, dabei hören Sie ein kurzes Tonsignal und die Innenbeleuchtung im Wasserbehälter des Geräts (in Blau) geht an. Die Beleuchtung ändert sich zum Wärmegrad des Wassers. Wenn das Wasser aufkocht, schaltet die rote Beleuchtung an, erklingt kurze Tonsignale. Der Wasserkocher schaltet automatisch ab. Gießen Sie das Wasser ab und wiederholen Sie den Kochvorgang noch ein Paar Mal.

Technical Eigenschaften

Netzspannung: 220-240 V ~ 50 Hz
Maximale Leistung: 2200 W
Maximales Fassungsvermögen: 1,5 l

Der Produzent behält sich das Recht vor, die Charakteristiken der Geräte ohne Vorankündigung zu ändern.

Benutzungsdauer der Teekanne nicht weniger als 3 Jahre

Gewährleistung

Ausführliche Bedingungen der Gewährleistung kann man beim Dealer, der diese Geräte verkauft hat, bekommen. Bei beliebiger Anspruchserhebung soll man während der Laufzeit der vorliegenden Gewährleistung den Check oder die Quittung über den Ankauf vorlegen.

Das vorliegende Produkt entspricht den Anforderungen der elektromagnetischen Verträglichkeit, die in 89/336/EEG-Richtlinie des Rates und in 73/23/EEG über die Niederspannungsgeräte vorgesehen sind.

РУССКИЙ

ЧАЙНИК

ОПИСАНИЕ

- Корпус чайника
- Шкала уровня воды
- Фильтр
- Крышка
- Кнопка открытия крышки
- Кнопка включения/выключения (On/Off)
- Кнопка вкл./вык. режима поддержания температуры воды (Keep warm)
- Ручка
- Регулятор температуры воды
- Подставка
- Место намотки сетевого шнура

ВАЖНЫЕ МЕРЫ БЕЗОПАСНОСТИ

- Перед использованием электрического чайника внимательно прочитайте инструкцию.
- Убедитесь, что рабочее напряжение прибора соответствует напряжению сети.
- Сетевой шнур снабжен «евровилкой»; включайте ее в розетку, имеющую надежный контакт заземления.
- Во избежание риска возникновения пожара не используйте переноски при подключении прибора к электрической розетке.
- Не включайте чайник без воды.
- Используйте чайник только для кипячения воды, запрещается подогревать или кипятить в нем другие жидкости.
- Следите, чтобы уровень воды в чайнике не был ниже минимальной отметки и выше максимальной отметки.
- Ставьте чайник на ровную и устойчивую поверхность.
- Не используйте прибор в непосредственной близости от источников тепла или открытого пламени.
- Используйте только ту подставку, которая входит в комплект поставки.
- Длину сетевого шнура можно регулировать, наматывая его на подставку.
- Не допускайте, чтобы электрический шнур свешивался со стола, а также следите, чтобы он не касался горячих поверхностей.
- Не открывайте крышку во время кипячения воды.
- Будьте осторожны, чтобы во время кипячения воды не обжечься горячим паром.
- Не прикасайтесь к горячим поверхностям чайника, беритесь только за ручку.
- Будьте осторожны при переносе чайника, наполненного кипятком.
- Запрещается снимать работающий чайник с подставки. Если возникла необходимость снять чайник, отключите его кнопкой выключения и снимите с подставки.
- Во избежание удара электрическим током не погружайте прибор в воду или другие жидкости.
- Отключайте прибор от сети, если вы им не пользуетесь или перед чисткой.
- Не мойте чайник в посудомоечной машине.

Чистка фильтра

- Перед извлечением фильтра отключите чайник, снимите его с подставки (10), вылейте воду из него и дайте остыть.
- Откройте крышку (4), нажав на клавишу (5).
- Поставьте чайник перед собой, возьмите его за верхнюю часть фильтра (3), потяните за нее по направлению вверх и выньте фильтр.
- Рекомендуется промывать фильтр под струей воды, слегка почистив его щеткой.
- Установите фильтр (3) на место, нажав на верхнюю часть фильтра для его фиксации.

Чистка и уход

- Перед чисткой отключите прибор от сети, слейте воду и дайте чайнику остыть.
- Протрите внешнюю поверхность чайника влажной тканью. Для удаления загрязнений используйте мягкие чистящие средства, не пользуйтесь металлическими щетками и абразивными моющими средствами.
- Будьте особенно внимательны, если прибор используется детьми, людьми с ограниченными возможностями.
- Храните прибор в недоступном для детей месте.
- Не разрешайте детям использовать прибор в качестве игрушки.

Удаление накипи

- Накипь, образующаяся внутри чайника, влияет на вкусовые качества воды, а также нарушает теплообмен между водой и нагревательным элементом, что может привести к его перегреву и более быстрому выходу из строя.
- Для удаления накипи наполните чайник до максимального уровня водой с разведенным в ней столовым уксусом в пропорции 2:1. Доведите жидкость до кипения и оставьте ее на ночь. Утром слейте жидкость, наполните чайник водой до максимального уровня, прокипятите и слейте воду.
- Для удаления накипи можно использовать специальные средства, предназначенные для электрочайников.

Технические характеристики

Напряжение питания: 220-240 В ~ 50 Гц
Максимальная мощность: 2200 Вт
Максимальный объем воды: 1,5 л

Производитель оставляет за собой право изменять характеристики приборов без предварительного уведомления

Срок службы прибора не менее 3-х лет

Данное изделие соответствует всем требованиям европейским и российским стандартам безопасности и гигиены.

Производитель: Витек Интернешнел Лтд.

WIS IRR, ул. Нью Бонд, 72, Лондон, Англия

Шайнекті пайдалану

- Аспапты келіге қосыңыз.
- Шайнекті суға толтыру үшін оны тұғырқандан алыңыз, батырманы (5) басып, қапқакты (4) ашыңыз және су деңгейін көрсеткіш шкаласына (2) назар аударып, су қойыңыз.
- Капқакты жабыңыз.
- Суға толтырып тұғырқаққа өзіңізге ыңғайлы етіп қойыңыз, өткінен о аспапты (6) айналдыруға мүмкіндік беріңіз.
- Шайнекті тұғырқаққа қойған кезде,

ҚАЗАҚ

ШАЙНЕК

СИПАТТАМАСЫ

- Шайнекті корпусы
- Су деңгейінің шкаласы
- Суы алу қапқағы
- Қапқақ
- Қапқакты ашу батырмасы
- Көру/ешу батырмасы (On/Off)
- Су температурасын қолдау режимін қосу/ уштыр батырмасы (Keep warm)
- Туша
- Суы қайтару температурасын реттегіш
- Туғырқ
- Желілік сым оралатын жер

МАҢЫЗДЫ САҚТЫҚ ШАРЛАРЫ

- Электр шайнекті бірінші қолданудың алдында нұқсалуымен жете танысып шығыңыз.
- Аспапты жұмыс көрнеуі желі көрнеуіне сәйкес келетініне қараңыз.
- Желілік сымның «евроастанды» жабықталған; оны берік жерлендіруі тиісінсіз бар розеткаға қосыңыз.
- Егір тұғырқанды қауіп болдырмау үшін аспапты электр розеткаға салатын уақыт уақтығы пайдаланыңыз.
- Шайнекті суыз қоспаңыз.
- Шайнекті суды қайнату үшін пайдаланыңыз, басқа сұйықтықтарды қыздырмау немесе құрғақ тұтырқанды қыздырмау.
- Шайнекті су деңгейі минималды белгіден төмен болмауын және максималды белгіден асып тұрмауын қадағалаңыз.
- Шайнекті тегіс және тұрақты бетке қойыңыз.
- Аспапты жылу көздеріне жақын жерде емес ашық астыңғы айдан пайдаланыңыз.
- Желілік сымның ұзындығын оны тұғырқаққа айналдыра отырып, реттеуе болмай.
- Электр сымның ұзындығын ілініп тұрмауын және ұстап беттермен жанаспатуын қадағалаңыз.
- Су қайнап жатқан кезде қапқакты ашыңыз.
- Су қайнап жатқан кезде ыстық бұға күйліп қалауы үшін сақ болыңыз.
- Шайнектің ыстық беттерін тақпаланды, оны тек сабынан ұстаңыз.
- Қайнаған суға толты шайнекті тазымалдау кезінде алып болыңыз.
- Жұмыс істеп тұрған шайнекті тұғырқандан алуға болмайды. Егер шайнекті алу қажет болса, оны өшіру батырмасын әккіңіз және тұғырқанды алыңыз.
- Электр тогына түйсіп қалған үшін аспапты суға не өзге сұйықтықтарға салуға болмайды.
- Егер сіз аспапты қолданбаған жағдайда немесе тазалау алдында оны желден ажыратып, суға толтырғыңыз.
- Шайнекті ыдыс жуу машинасында қолданбаңыз.
- Аспапты ұзақ сақтау үшін алып қоятын жағдайда оны желден ажыратыңыз, суын төгіңіз және аспаптың суынағын күтіңіз.
- Төгерген суды төгіп тастаңыз, шайнекке мүмкіндік беріңіз.
- Аспапты балалар немесе мүмкіндігі шектелуі адамдар пайдаланған кезде, аса сақ болыңыз.
- Аспапты балалардың қолы жетпейтін жерде сақтаңыз.
- Балаларға аспаптан ойыншық ретінде ойнауға рұқсат бермеңіз.

Осы НҰСҚАУЛЫҚТЫ САҚТАП ҚОЙЫҢЫЗ

Бірінші пайдаланудың алдында

- Шайнекті қоратпай шығарыңыз.
- Аспапты жұмыс көрнеуі желі көрнеуіне сәйкес келетініне қараңыз.
- Желілік сымның ашағын розеткаға салыңыз.
- Батырманы (5) басып, шайнектің қапқағын (4) ашыңыз.
- Шайнекті максималды белгіге дейін суға толтырыңыз, қапқакты жабыңыз, шайнекті тұғырқаққа орнатыңыз, бұл жағдайда ұзақ дыбыстық сигнал қосылады және шайнекті резервуарының жарықтандыруы түсі өзгертін болады: көк – күлгін (қызу) – қызыл (қайнап тұрған).
- Су қайнаған кезде, сіз қысқа дыбыстық сигналдарды естіді, осы шайнекті автоматты түрде сөндір. Суды төгіп тастаңыз және қайнату процедурасының өкі рет қайталаңыз.

Қақты кетіру

- Шайнекті ышідне түйзелетіп қак судың демдік қасиеттеріне өзгер етеді, соннан қатар су және қыздыру элементі арасында жылу алмасуды бұзады, бұл оның қызып кетуіне және қызыптан мерзімінен бырып шығуына алып келеді.
- Қақты кетіру үшін шайнекке максималды деңгейіне дейін 1,2 қатынасында суды араластырылған сірке суын қойыңыз. Суды қайнатыңыз және оны тұтыр қалдырыңыз. Төгерген суды төгіп тастаңыз, шайнекке максималды деңгейіне дейін су толтырыңыз, қайнатыңыз да ол суды төгіп тастаңыз.
- Қақты кетіру үшін электр шайнектегі арналған арыны құралдарды пайдалануға болмайды.

ČESKÝ

ELEKTRICKÁ KONVICE

- Povrch elektrické konvice
- Škála úrovně vody
- Filter
- Víčko
- Tlačítko otevření víčka
- Tlačítko zapnutí/vypnutí (On/Off)
- Tlačítko zap./vyp. režimu udržování teploty vody (Keep warm)
- Rukojeť
- Regulátor teploty ohřevu vody
- Podstavec
- Místo na namotání napájecího kabelu

DŮLEŽITÉ BEZPEČNOSTNÍ POKYNY

- Před prvním použitím elektrické konvice si pozorně přečtěte tento návod.
- Ujistěte se, že provozní napětí přístroje odpovídá napětí v elektrické zásuvce.
- Napájecí kabel je vybaven «euro vidlicí»; zapojíte jej do zásuvky, která je dobře uzemněná.
- Neopouštějte adaptéry při zapínání přístroje do zásuvky, předejete tak možnosti vzniku požáru.
- Nezapínajte elektrickou konvici, pokud v ní není voda.
- Používejte konvici pouze k přivedení vody k varu, je zakázáno v ní ohřívat nebo přivádět vodu jině kapaliny.
- Dbejte na to, aby úroveň vody v konvici nebyla níže než je minimální značka a výše než je maximální značka.
- Stavte konvici pouze na rovnou a stabilní plochu.

- Neopouštějte přístroj v bezprostřední blízkosti zdrojů tepla nebo otevřeného ohně.
- Používejte pouze ten podstavec, který je součástí dodávky.
- Děku napájecího kabelu je možné regulovat, jejím namotáním na podstavec.
- Dbejte na to, aby elektrický kabel nevisel ze stolu a také aby se nedotýkal horkých povrchů.
- Neotvírejte víčko v průběhu přivádění vody k varu.

- Buďte opatrní, v průběhu práce přístroje z něho vyčníží horká pára.
- Nedotýkejte se horkých povrchů konvice, držte ji pouze za rukojeť.
- Buďte opatrní při přenášení konvice s horkou vodou.
- Je zakázáno sundávat konvici z podstavce, pokud je v provozu. Vždy ji nejdříve vypněte tlačítkem a poté převeďte do režimu podstavce.
- Vypnejte přístroj ze zásuvky, pokud ho nepoužíváte nebo před jeho čištěním.
- Nemýjte konvici v myčce na nádobí.

- Pokud plánujete přístroj dlouho nepoužívat, vypněte ho ze zásuvky, slijte vodu a nechte vychladnout.
- Pravidelně kontrolujte stav napájecího kabelu a jeho vidlice. Nepoužívejte konvici, pokud je jakkoliv poškozena.
- Je zakázáno samostatně opravovat přístroj. Vždy se obračtejte na autorizované servisní středisko.
- Elektrická konvice je určena pouze k domácím účelům.

- Dbejte zvýšené opatrnosti, pokud přístroj používají děti nebo osoby s omezenými možnostmi.
- Skládejte přístroj v místech, kam nemají přístup děti.
- Nedovolujte dětem používat přístroj na hraní.

TENTO NÁVOD USCHOVEJTE

Před prvním použitím

- Vytáhnete konvici z krabice.
- Ujistěte se, že provozní napětí přístroje odpovídá napětí v elektrické zásuvce.
- Zapněte vidlici napájecího kabelu do zásuvky.
- Otevete víčko konvice (4) stlačením tlačítka (5).
- Naplníte konvici vodou do maximální značky, zavřete víčko, postavíte konvici na podstavec, zazní dlouhý zvukový signál a za 30 s se podsvícení rezervováno konvice.
- Zapněte konvici stlačením tlačítka (6) (On/Off), uslyšíte krátký zvukový signál a rozsvítí se podsvícení rezervová konvice (modré barvy). Při ohřívání vody se bude měnit barva podsvícení, a jakmile voda zakvápí, zapne se podsvícení červené barvy, zazní krátké zvukové signály a konvice se automaticky vypne. Slijte vodu a oparujte tekou tímto postoup dvakrát.

Používání konvice

- Zapněte přístroj do zásuvky.
- Pokud chcete konvici naplnit vodou, sundajte ji z podstavce, otevete víčko (4) stlačením tlačítka (5), vlijte vodu a sledujte škálu úrovně vody. (2). Zavřete víčko (4).
- Umístěte naplněnou konvici na podstavec, tak jak Vám to vyhovuje, její konstrukce umožňuje otáčet přístroj o 360°.
- Při umístění konvice na podstavec zazní dlouhý zvukový signál a zapne se pod-

- svícení rezervováru konvice, změna barev bude prováděna v následujícím pořadí: světle modrá – zelená – tyrkysová – modrá – fialová – červená.
- Stlače tlačítko (6) (On/Off), zazní krátký zvukový signál a rozsvítí se podsvícení rezervováru konvice (modré barvy).

- Při ohřevu vody se bude měnit barva podsvícení rezervováru konvice: modrá – fialová (ohřev) – červená (dosáhnutí varu).
- Jakmile bude voda přivedena k varu, uslyšíte krátké zvukové signály a konvice se automaticky vypne.
- V režimu ohřevu vody můžete sami vypnout konvici a to opakovaným stlačením tlačítka (6) (On/Off).

- Při sundávání konvice z podstavce se ujistěte, že je vypnutá.
- Po vypnutí konvice vyčkejte ales 15-30 s., před jejím dalším použitím.

Funkce udržování teploty vody

- Funkce udržování teploty vody umožňuje udržovat nastavenou teplotu vodu v konvici.
- Regulátorem (9) nastavte zvolenou teplotu vody.
- Stlačte tlačítko (7) (Keep warm), voda bude ohřáta do nastavené teploty a poté se teplota vody v konvici bude udržovat v této teplotě .
- Při stlačení tlačítka (6) (On/Off) a tlačítka (7) (Keep warm) nejdříve voda v konvici zakvápí, zazní krátké zvukové signály a poté se konvice zapne do režimu udržování zvolené teploty vody, která vydrží nastavené regulátorem (9).
- V režimu udržování teploty vody vnitřní podsvícení záleží od nastavené teploty:

teplota, C°	barva
40	zelená
50	tyrkysová
60	modrá
70	červená
85	červená

- K vypnutí funkce udržování teploty vody, opakovaně stlače tlačítko (7) (Keep warm).

Čištění filtru

- Předtím, než vytáhnete filtr, sundajte konvici z podstavce (10), vlijte vodu nechte přístroj vychladnout.
- Otevete víčko (4), stlačením tlačítka (5).
- Postavte konvici před sebe, uchopte vrchní část filtru (3), a pořádně ho z něho směrem nahoru, čímž ho vyfáňnete.
- Doporučujeme promývat filtr pod proudem vody a zlehka čistit kartáčem.
- Instalujte filtr (3) zpátky na místo tím, že zatlačíte na vrchní část filtru do jeho zafixování.

Čištění a údržba

- Předtím, než začnete přístroj čistit, ho vypněte ze zásuvky, slijte vodu a nechte vychladnout.
- Proftete povrch konvice vlažnou tkání. K odstranění nečistot použijte měkké čisticí prostředky, nepoužívejte železné čističe a abrazivní mycí prostředky.
- Nepotápějte konvici a její podstavec do vody nebo do jiných kapalin.
- Nemýjte konvici v myčce na nádobí.

Odstáření usazenin

- Usazeniny, které se tvoří uvnitř konvice, mají vliv na chut' vody a také zhoršují vzhledu tepla mezi vodou a ohřevacím elementem, což může vést k přehřátí přístroje nebo zkrácení doby jeho sloužby.
- K odstranění usazenin naplňte konvici do maximální úrovně vodou s přidáním stolního octa v poměru 2:1. Přiveďte vodu do Ráno slijte vodu, naplňte konvici vodou do maximální úrovně, přiveďte v aru a slijte.
- K odstranění usazenin je možné také používat speciální prostředky, které jsou určené pro elektrické konvice.

Technické údaje
Napětí napájení: 220-240 V – 50 Hz
Maximální výkon: 2200 W
Maximální objem vody: 1,5 l

Výrobce si vyhrazuje právo změnit charakteristiku přístrojů bez předchozího oznáven.

Životnost přístroje min. 3 roky

Záruka
Podrobné záruční podmínky poskytne prodejce přístroje. Při uplatňování nároků během záruční lhůty je třeba předložit doklad o zakoupení výrobku.

CE
Tento výrobek odpovídá požadavkům na elektromagnetickou kompatibilitu, stanoveným direktivou 89/336/EEC a předpisem 73/23/EEC Evropské komise o nízkonapětových přístrojích.

УКРАЇНСЬКИЙ

ЧАЙНИК

- Опис**
- Корпус чайника
 - Шкала рівня води
 - Фільтр
 - Кришка
 - Клавіша відкриття кришки
 - Кнопка увімкнення/вимкнення (On/Off) звуковї сигналі, а чайник автоматично відключиться (Keep warm)
 - Ручка
 - Регулятор температури підігріву води
 - Підставка
 - Місце намотування мережевого шнуру

ВАЖЛИВІ ЗАХОДИ БЕЗПЕКИ

- Перед використанням електричного чайника уважно прочитайте інструкцію.
- Переконайтеся, що робоча напруга приладу відповідає напрузі мережі.
- Мережевий шнур оснащений «євровилкою»; вмикайте її в розетку, що має надійний контакт зземлення.
- Задля уникнення ризику виникнення пожежі не використовуйте перехідники при підключенні приладу до електричної розетки.
- Не вмикайте чайник без води.
- Використовуйте чайник тільки для кип'ятіння води, забороняється підігрівати або кип'ятити інші рідини.
- Слідкуйте, щоб рівень води в чайнику не був нижче мінімальної позначки і вище максимальної позначки.
- Ставте чайник на рівню і стійку поверхню.
- Не використовуйте прилад у безпосередній близькості від джерел тепла або відкритого вогню.
- Використовуйте тільки ту підставку, яка входить до комплекту поставки.
- Довжину мережевого шнуру можна регулювати, намотуючи його на підставку.
- Не дозволяйте щоб електричний шнур зависав зі столу, а також складувати, щоб він не торкався гарячих поверхонь.
- Не відкривайте кришку під час кип'ятіння води.
- Будьте обережні, щоб під час кип'ятіння води не обігрілися гарячою парою.
- Не торкайтеся до гарячих поверхонь чайника, беріться тільки за ручку.

- Будьте обережні під час перенесення чайника, наповненого кип'ятком.
- Забороняється знімати з підставки чайник, що працює. Якщо виникла необхідність зняти чайник, натиснувши на клавішу (5).
- Поставте чайник перед собою, вимкніть його з підставки (7) (Keep warm), при цьому відбудеться нагрівання води до заданої температури, після чого в чайнику буде підтримуватись встановлена температура води.

- При одночасному натисканні кнопок (6) (On/Off) і (7) (Keep warm) вода в чайнику спочатку закипить, пролунають короткі звукові сигнали, а потім чайник увімкнеться в режим підтримання заданої температури води, встановленої регулятором (9).
- В режимі підтримання температури води внутрішнє підсвічування залежить від встановленої температури:

температура, °С	колір
40	зелений
50	фіолетовий
60	синій
70	фіолетовий
85	червоний

- Для вимкнення функції підтримання температури води, повторно натисніть на кнопку (7) (Keep warm).

Щення фільтру

- Перед тим, як достати фільтр, відключіть чайник, знімає його з підставки (10), вийміть воду з нього і дайте йому охолонути.
- Відкрийте кришку (4), натиснувши на клавішу (5).
- Поставте чайник перед собою, вимкніть його з підставки (7) (Keep warm), при цьому відбудеться нагрівання води до заданої температури, після чого в чайнику буде підтримуватись встановлена температура води.
- В режимі підтримання температури води внутрішнє підсвічування залежить від встановленої температури:

- Періодично перевіряйте мережевий шнур вилку. Не користуйтеся чайником, якщо є які-небудь пошкодження корпусу або мережевого шнуру.
- Забороняється самостійно ремонтувати прилад. При виявленні несправностей звертайтеся до авторизованого сервісного центру.

- Електричний авторизований тільки для побутового використання.
- Будьте особливо уважні, якщо прилад використовується дітьми або людьми з обмеженими можливостями.
- Зберігайте прилад від мережі, не доступних для дітей.
- Не дозволяйте дітям використовувати прилад як іграшку

ЗБЕРЕЖІТЬ ЦЮ ІНСТРУКЦІЮ

Перед першим використанням

- Виміть чайник з упаковки.
- Переконайтеся, що робоча напруга приладу відповідає напрузі мережі.
- Встаєте вилку мережевого шнуру в розетку.
- Відкрийте кришку чайника (4), натиснувши на клавішу (5).
- Наповніть чайник водою до максимальної позначки, закрийте кришку, встановіть чайник на підставку, при цьому пролунає довгий звуковий сигнал і увімкнеться підсвічування резервуару чайника.

- Уважніше чайник натискання кнопки (6) (On/Off), при цьому ви почуєте короткий звуковий сигнал і загориться підсвічування резервуару чайника (синього кольору). Під час нагрівання води буде змінюватись колір підсвічування, коли вода закипить, загориться увчю на шкалу вказівника червоного кольору, пролунають короткі звукові сигнали і чайник автоматично відключиться. Злийте воду і повторіть процедуру кип'ятіння води два рази.

Експлуатація чайника

- Підключіть прилад до мережі.
- Для наповнення чайника водою зніміть його з підставки, відкрийте кришку (4), натиснувши на клавішу (5). І налійте воду, звертаючи увагу на шкалу вказівника рівня води (2). Закрийте кришку (4).
- Помістіть наповнений чайник на підставку як вам зручно, т. к. вона дозволяє обертати прилад на 360°.
- При встановленні чайника на підставку, пролунає довгий звуковий сигнал і увімкнеться підсвічування резервуару чайника, зміна кольорів відбувається в наступному порядку: зелений – синій – фіолетовий – червоний.

- Натисніть кнопку (6) (On/Off), при цьому ви почуєте короткий звуковий сигнал, і загориться підсвічування резервуару чайника (синього кольору).
- При нагріванні води буде змінюватись колір підсвічування резервуару чайника: синій – фіолетовий (нагрівання) – червоний (кипіння).
- Коли вода закипить, ви почуєте короткі звукові сигнали, і чайник автоматично відключиться (Keep warm)
- В режимі кип'ятіння Ви можете сами відключити чайник, натиснувши повторно кнопку (6) (On/Off).
- Знімаючи чайник з підставки, переконайтеся, що він вимкнений.
- Після відключення чайника зачекчайте 15-30 с., після чого ви можете знову вмикати його для кип'ятіння води.

Функція підтримання температури води

- Функція підтримання температури води дозволяє підтримувати воду в чайнику заданої температури.
- Регулятором (9) встановіть бажану температуру води.
- Натисніть кнопку (7) (Keep warm), при цьому відбудеться нагрівання води до заданої температури, після чого в чайнику буде підтримуватись встановлена температура води.
- При одночасному натисканні кнопок (6) (On/Off) і (7) (Keep warm) вода в чайнику спочатку закипить, пролунають короткі звукові сигнали, а потім чайник увімкнеться в режим підтримання заданої температури води, встановленої регулятором (9).
- В режимі підтримання температури води внутрішнє підсвічування залежить від встановленої температури:

температура, °С	колір
40	зелений
50	фіолетовий
60	синій
70	фіолетовий
85	червоний

- Для вимкнення функції підтримання температури води, повторно натисніть на кнопку (7) (Keep warm).

Щення фільтру

- Перед тим, як достати фільтр, відключіть чайник, знімає його з підставки (10), вийміть воду з нього і дайте йому охолонути.
- Відкрийте кришку (4), натиснувши на клавішу (5).
- Поставте чайник перед собою, вимкніть його з підставки (7) (Keep warm), при цьому відбудеться нагрівання води до заданої температури, після чого в чайнику буде підтримуватись встановлена температура води.
- В режимі підтримання температури води внутрішнє підсвічування залежить від встановленої температури:

- Періодично перевіряйте мережевий шнур вилку. Не користуйтеся чайником, якщо є які-небудь пошкодження корпусу або мережевого шнуру.
- Забороняється самостійно ремонтувати прилад. При виявленні несправностей звертайтеся до авторизованого сервісного центру.
- Електричний авторизований тільки для побутового використання.
- Будьте особливо уважні, якщо прилад використовується дітьми або людьми з обмеженими можливостями.
- Зберігайте прилад від мережі, не доступних для дітей.
- Не дозволяйте дітям використовувати прилад як іграшку

ВІДЛЕННЯ НАКІПУ

- Накип, що утворюється всередині чайника, впливає на смак якості води, а також порушує теплообмін між водою і нагрівальним елементом, що може призвести до його перегрівання і більш швидкого виходу з ладу.

- Для видалення накипу наповніть чайник до максимального рівня водою з розведеним в ній столовим оцтом в пропорції 2:1. Доведіть рідину до кип'ятіння та залиште її на ніч. Уранці злийте рідину, наповніть чайник водою до максимального рівня, прокип'ятіть та злийте воду.
- Для видалення накипу можна використовувати спеціальні засоби, що призначені для електрочайників.

Технічні характеристики
Напруга живлення: 220-240 В – 50 Гц
Максимальна потужність: 2200 Вт
Максимальний об'єм води: 1,5 л

Виробник залишає за собою право змінювати характеристики приладів без попереднього повідомлення.

Термін служби приладу не менш 3-х років

Гарантія

Докладні умови гарантії можна отримати в дилера, що продає дану апаратуру. При пред'явленні будь-якої претензії протягом терміну дії даної гарантії варто пред'явити чек або квитанцію про покупку.

CE
Даний виріб відповідає вимогам до електромагнітної сумісності, що пред'являються директивою 89/336/ЄЕС Ради Європи й розпорядженням 73/23/ЄЕС про низьковольтних апаратурях.

БЕЛАРУСЬКІ

ЧАЙНИК

АПІСАННЕ

- Корпус чайніка
- Шкала узровень вады
- Фільтр
- Крышка
- Клавіша адкрыцця крышкі
- Кнопка ўвільня/выключэння (On/Off) звуковй сігналі, і чайнік аўтаматычна адключыцца (Keep warm)
- Ручка
- Рэгулятор тэмпературы падагрэвання вады
- Падстаўка
- Месца наматвання шнурка
- Месца наматання шнурка

ВАЖНЫЯ МЕРЫ БЕЗПЕКІ

- Перад выкарыстаннем электрычнага чайніка уважліва прачытайце інструкцыю.
- Упаўняцеся, што працоўнае напружанне прыбора супадае з напружаннем сіці.
- Сцеўня шнур забеспячэння «евраўвількай»; уключаце яе ў разетку, якая мае надзейны кантакт зазямлення.
- Каб пазбегнуць рызыка ўнікнення пажа-раі не выкарыстоўвайце пераходнікі пры падключэнні прыбора да электрычнай разетки.
- Не ўключаіце чайнік без вады.
- Выкарыстоўвайце чайнік толькі для кіпячэння вады, забараняецца падагрэваць ці кіпячыць іншыя вадкасці.
- Сачыце, каб узровень вады в чайніке не быў ніжэй мінімальнай адмеціцы і вышэй максімальнай адмеціцы.
- Стаўце чайнік на ровную і устойлівую паверхню (9).
- Не выкарыстоўвайце прыбор у непасрэднай блізкасці да крышкі цыпля і адчыненага поламя.
- Выкарыстоўвайце толькі тую падстаўку, якая ўваходзіць у комплект паставкі.
- Дліну шнурка шнура можна рэгуляваць, намотываю яго на падстаўку.
- Не дапускайце, каб электрычны шнур завешаўся са стала, а таксама сачыце, каб ён не датыкаўся гарячых паверхонаў.
- Не адчыняйце крышку ў час кіпячэння вады.
- Будзьце уважлівы, каб у час кіпячэння вады не апаляцца гарячым парам.
- Не дакэйвайце да гарячых паверхонаў сцёў чайніка, бярэцца толькі за ручку.

- Будзьце асцрожны пры пераносе чайніка, які напоўнены кіпенем.
- Забараняецца знімаць чайнік, які працуе, з падстаўкі. Калі ўнікіна неабходнасьць зняць чайнік, бярэцца толькі за ручку.
- Будзьце асцрожны пры пераносе чайніка, які напоўнены кіпенем.
- Забараняецца знімаць чайнік, які працуе, з падстаўкі. Калі ўнікіна неабходнасьць зняць чайнік, адчыняць яго кнопкай выключэння і зніміць з падстаўкі.
- Каб пазбегнуць удара электрычным токам не апускайце прыбор у вадзі ці іншыя вадкасці.
- Забараняецца прыбор ад сіці, калі вы ім не карыстаецеся ці перад чысткай.
- Не ставіце чайнік у посудамоечную машыну.

Чыстка і догляд

- Перад чысткай адключце прыбор ад сіці, злейце вадзі і дайце чайніку ахолонуці.
- Пратрэць зовнішню паверхню чайніка вольгою лляніною. Для удалення прым выкарыстоўвайце м'які чысткілы засабы, не выкарыстоўвайце металевы шціткі та абразівыя міючі засабы.
- Не занурвайце чайнік і падстаўку у вадзі або іншы рідкіны.
- Не кладзіть чайнік у посудомыйну машыну.

ЗАХАВАЙТЕ ГЭТУ ІНСТРУКЦЫЮ

Перад першым выкарыстаннем

- Выміць чайнік з упакоўкі.
- Упаўняцеся, што працоўнае напружанне прыбора супадае з напружаннем сіці.
- Устаўце вільку сцёўчаго шнур у разетку.
- Адкрыце крышку чайніка (4), нажэй на клавішу (5).
- Запоўніце чайнік ваддой да максімальнай адмеціцы, закрэйце крышку, устанавіце чайнік на падстаўку, пры гэтым прагучыць длільны звуковы сігнал і ўключацца падсветка рэзервуара чайніка.

- Уключаць чайнік нажэащем кнопки (6) (On/Off), пры гэтым вы пачуеце кароткі звуковы сігнал і загарыцца падсветка рэзервуара чайніка (сіняга колера). Пры нагрэванні вады будзе мяняцца колер падсветкі, калі вода закіпіць, уключацца падсветка краснага колера, прагучыць кароткі гукавы сігнал і чайнік аўтаматычна адключыцца. Злейце вадзі і паўтарыце працэдур у кіпячэння вады два разы.

Эксплуатаванне чайніка

- Падключыце прыбор да сіці.
- Для запаўнення чайніка ваддой зніміце яго з падстаўкі, адкрыце крышку (4), націснуў на клавішу (5). І налічыце вадзі, звертаючы увагу на шкалу ўказальніка узровень вады (2). Закройце крышку (4).
- Паставіце запоўнены чайнік на падстаўку як вам выгода, т.к. яна дазваляе верціцца на 360°.
- Пры ўстаноўцы чайніка на падстаўку, прагучыць длільны гукавы сігнал і ўключацца падсветка рэзервуара чайніка, змяненне колераў адбываецца ў наступным парадку: ніясыі – зяленыя – брузовыя – сіні – фіялетава – чарвоныя.

- Натсыіце кнопку (6) (On/Off), пры гэтым вы пачуеце кароткі звуковы сігнал, і загарыцца падсветка рэзервуара чайніка (сіняга колера).
- Пры нагрэванні вады будзе мяняцца колер падсвічування рэзервуара чайніка: сіні – фіялетава (нагрэвання) – красны (кіпенне).
- Калі вода закіпіць, вы пачуеце кароткі гукавы сігнал, і чайнік аўтаматычна адключыцца (Keep warm)
- У рэжыме кіпячэння Вы можаце сами адключыць чайнік, націснуў паўтона кнопку (6) (On/Off).
- Знімаючы чайнік з падстаўкі, упэўняцеся, што ён адключыны.
- Після адключэння чайніка пакачайце 15-30 с., пасля чаго вы можаце зноў уключыць яго для кіпячэння вады.

Функцыя падтрымкі тэмпературы вады

- Функцыя падтрымання тэмпературы вады дазваляе падтрымліваць вадзі ў чайніке заданай тэмпературы.
- Рэгулятарам (9) устанавіце жадаемую тэмпературу вады.
- Натсыіце кнопку (7) (Keep warm), пры гэтым адбудзецца нагрэў вады да заданай тэмпературы, пасля гэтага ў чайніку будзе падтрымлівацца азначаная тэмпература вады.
- Пры адначасовым націску кнопак (6) (On/Off) і (7) (Keep warm) вады ў чайніку адразу закіпіць, прагучыць кароткі гукавы сігнал, а затым чайнік уключыцца ў рэжым падтрымання заданай тэмпературы вады, якая будзе ўстаноўлена рэгулятарам (9).
- У рэжыме падтрымання тэмпературы вады ўнутраная падсветка залежыць ад устаноўленай тэмпературы:

тэмпература, °С	колер
40	зялёны
50	фіялетавы
60	сіні
70	фіялетавы
85	чырвоны

- Для ўключэння функцыі падтрымкі тэмпературы вады, паўтона нажміце на кнопку (7) (Keep warm).